

CONSIGLI PER LA PREPARAZIONE PROVA DI LINGUA (INGLESE, FRANCESE, TEDESCO, SPAGNOLO)

Durante il colloquio sarà proposta una prova di lettura, traduzione e conversazione (livello B2 del QCER).

Per la relativa preparazione, potrebbe essere utile fare riferimento alla pubblicazione Eurydice sui sistemi educativi europei (disponibile in italiano, inglese, francese, tedesco).

In questo modo il candidato potrà verificare la sua capacità di tradurre dalla lingua straniera all'italiano e nello stesso tempo approfondire il lessico riferito alle strutture ordinamentali dei vari sistemi educativi (prestando maggiormente attenzione ai paesi dell'area linguistica scelta).

Tra i testi consigliati per la lettura in lingua (compresa la lingua spagnola) vi è anche, a nostro parere, la recente raccomandazione europea sulle competenze chiave del maggio 2018 (disponibile in tutte le lingue).

In sintesi, si può procedere con la lettura e traduzione di alcuni documenti compresi anche nel quadro di riferimento MIUR per l'area tematica 9 (in particolare i documenti europei sono sempre disponibili nelle 4 lingue straniere che ci interessano). Circa la conversazione, naturalmente, si potrebbe partire dai documenti letti e allenarsi a rispondere a qualche domanda sui testi.

Qui sotto si trovano i link web dei due documenti citati:

Italiano

struttura dei sistemi educativi europei
<http://eurydice.indire.it/pubblicazioni/strutture-dei-sistemi-educativi-europei-20182019/>

Altre lingue (escluso spagnolo)

<https://publications.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/9f68b65e-cc36-11e8-9424-01aa75ed71a1/language-fr/format-PDF>

Raccomandazione 2018 su competenze chiave (tutte le lingue)

Italiano

[https://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018H0604\(01\)&from=EN](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018H0604(01)&from=EN)

inglese

[https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018H0604\(01\)&rid=7](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018H0604(01)&rid=7)

francese

[https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018H0604\(01\)&from=EN](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018H0604(01)&from=EN)

tedesco

[https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018H0604\(01\)&rid=7](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018H0604(01)&rid=7)

spagnolo

[https://eur-lex.europa.eu/legal-content/ES/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018H0604\(01\)&rid=7](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/ES/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018H0604(01)&rid=7)

Buona fortuna!